

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Weist auf eine unmittelbare Gefahr hin, die schwere Verletzungen oder den Tod verursachen kann.	Indicates an immediate danger that could cause serious injury or death.	Indique un danger imminent pouvant entraîner des blessures graves, voire la mort.	Indica un pericolo imminente che potrebbe causare lesioni gravi o mortali.	Geeft een dreigend gevaar aan dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben.	Indica un peligro inminente que podría causar lesiones graves o la muerte.	Označuje bezprostřední nebezpečí, které může způsobit vážné zranění nebo smrt.	Označava neposrednú opasnosť, ktorá bi могла uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.	Označuje neposredno nevarnost, ki bi lahko povzročila resne poškodbe ali smrt.	Közvetlen veszélyt jelez, amely súlyos sérlést vagy halált okozhat.
Warnt vor möglichen Gefahren, die zu mittleren oder geringeren Verletzungen führen können.	Warns of potential hazards that may result in moderate or minor injuries.	Avertit des dangers potentiels pouvant entraîner des blessures modérées ou mineures.	Avverte di potenziali pericoli che potrebbero causare lesioni moderate o lievi.	Waarschuwt voor potentiele gevaren die tot matig of licht letsel kunnen leiden.	Advierte sobre peligros potenciales que podrían provocar lesiones moderadas o menores.	Varuje před možnými riziky, která mohou mít za následek středně těžké nebo lehké zranění.	Upozorava na potencjalne opasnosti, ktoré mogu rezultovať umjerenim ili lakšim ozljedama.	Opozinja na možne nevarnosti, ki bi lahko povzročile zmerne ali manjše poškodbe.	Figyelmeztet azokra a potenciális veszélyekre, amelyek közepes vagy kisebb sérlést okozhatnak.
Kennzeichnet Bereiche, die nicht betreten werden dürfen, um Unfälle zu vermeiden.	Indicates areas that must not be entered to avoid accidents.	Indique les zones dans lesquelles il ne faut pas pénétrer pour éviter les accidents.	Indica le aree in cui non è consentito entrare per evitare incidenti.	Geeft gebieden aan die niet mogen worden betreden om ongelukken te voorkomen.	Indica áreas a las que no se debe ingresar para evitar accidentes.	Označuje oblasti, do kterých se nesmí vstupovat, aby se předešlo nehodám.	Označava područja u koja se ne smije ulaziti kako bi se izbjegle nesreće.	Označuje območja, kamor se ne sme vstopiti, da bi se izognili nesrečam.	Olyan területeket jelöl, amelyekbe a balesetek elkerülése érdekében nem szabad belépni.
Warnt vor elektrischen Gefahren, die tödlich sein können.	Warns of electrical hazards that can be fatal.	Avertit des risques électriques pouvant être mortels.	Avverte di pericoli elettrici che possono essere fatali.	Waarschuwt voor elektrische gevaren die fataal kunnen zijn.	Advierte de peligros eléctricos que pueden ser fatales.	Varuje před elektrickými nebezpečími, která mohou být smrtelná.	Upozorava na električne opasnosti, ktoré mogu byti fatalne.	Opozinja na električne nevarnosti, ki so lahko smrtnne.	Elektromos veszélyekre figyelmeztet, amelyek halálos kimenetelűek lehetnek.
Weist darauf hin, dass der Kontakt mit bestimmten Substanzen gefährlich ist und vermieden werden sollte.	Indicates that contact with certain substances is dangerous and should be avoided.	Indique que le contact avec certaines substances est dangereux et doit être évité.	Indica che il contatto con determinate sostanze è pericoloso e deve essere evitato.	Geeft aan dat contact met bepaalde stoffen gevaarlijk is en vermeden moet worden.	Indica que el contacto con determinadas sustancias es peligroso y debe evitarse.	Označuje, že kontakt s určitými látkami je nebezpečný a je třeba se mu vyhnout.	Označava da je kontakt s određenim tvarima opasan i da ga treba izbjegavati.	Označuje, da je stik z določenimi snovmi nevaren in se mu je treba izogibati.	Azt jelzi, hogy bizonyos anyagokkal való érintkezés veszélyes és kerülendő.
Warnt vor der Gefahr von Explosionen, oft in Bereichen mit brennbaren Materialien.	Warns of the danger of explosions, often in areas with flammable materials.	Avertit du risque d'explosion, souvent dans des zones contenant des matériaux inflammables.	Avverte del rischio di esplosioni, spesso in aree con materiali infiammabili.	Waarschuwt voor het risico op explosies, vaak in gebieden met brandbare materialen.	Advierte del riesgo de explosiones, muchas veces en zonas con materiales inflamables.	Varuje před nebezpečím výbuchu, často v prostorách s hořlavými materiály.	Upozorava na opasnost od eksplozie, često u područjima sa zapaljivim materijalima.	Opozinja na nevarnost eksplozij, pogosto na območjih z vnetljivimi materiali.	Robbanásveszélyre figyelmeztet, gyakran gyúlékony anyagokkal rendelkező területeken.
Weist auf Brandgefahren hin, die durch bestimmte Materialien oder Bedingungen entstehen können.	Indicates fire hazards that may be caused by certain materials or conditions.	Indique les risques d'incendie pouvant survenir à cause de certains matériaux ou conditions.	Indica i rischi di incendio che possono derivare da determinati materiali o condizioni.	Geeft brandgevaren aan die kunnen voortvloeien uit bepaalde materialen of omstandigheden.	Indica riesgos de incendio que pueden surgir de ciertos materiales o condiciones.	Označuje nebezpečí požáru, která mohou vzniknout v důsledku určitých materiálů nebo podmínek.	Označava opasnost od požáru, ktorá mohou uzrokovati određeni materijali ili uvjeti.	Označuje nevarnost požáru, kia lahko nastane zaradi določenih materialov ali pogojev.	Olyan tűzveszélyt jelöl, amely bizonyos anyagokból vagy körülmenyekből eredhet.
Erinnert daran, persönliche Schutzausrüstung zu tragen, um Augenverletzungen zu vermeiden.	Reminds you to wear personal protective equipment to avoid eye injuries.	Vous rappelle de porter un équipement de protection individuelle pour éviter les blessures aux yeux.	Ricorda di indossare dispositivi di protezione individuale per evitare lesioni agli occhi.	Herinnert u eraan persoonlijke beschermingsmiddelen te dragen om oogletsel te voorkomen.	Le recuerda utilizar equipo de protección personal para evitar lesiones oculares.	Připomíná vám, abyste nosili osobní ochranné prostředky, abyste předešli poranění očí.	Podsjeća vas da nosite osobnu zaštitnu opremu kako biste izbjegli ozljede očiju.	Opominja vas na nošenje osebne zaščitne opreme, da preprečite poškodbe oči.	Emlékeztet arra, hogy viseljen egyéni védfelszerelést a szemsérülések elkerülése érdekében.
Warnt vor Lärm und fordert dazu auf, Gehörschutz zu tragen, um Hörschäden zu vermeiden.	Warns of noise and urges people to wear hearing protection to avoid hearing damage.	Avertit du bruit et vous encourage à porter une protection auditive pour éviter des dommages auditifs.	Avverte del rumore e incoraggia a indossare protezioni per l'udito per evitare danni all'udito.	Waarschuwt voor lawaai en moedigt u aan gehoorbescherming te dragen om gehoorbeschadiging te voorkomen.	Advierte sobre el ruido y recomienda el uso de protección auditiva para evitar daños auditivos.	Varuje před hlukem a vyzývá vás, abyste nosili ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Upozorava na buku i potiče vas da nosite zaštitu za sluh kako biste izbjegli oštećenje sluhu.	Opozinja na hrup in vas spodbuja, da nosite zaščito za sluh, da preprečite poškodbe sluhu.	Figyelmeztet a zajra, és arra ösztönzi, hogy hallásvédőt viseljen a halláskárosodás elkerülése érdekében.
Verbot von Rauchen in bestimmten Bereichen, um Brände oder Explosionen zu verhindern.	Prohibition of smoking in certain areas to prevent fires or explosions.	Interdrie de fumer dans certaines zones pour éviter les incendies ou les explosions.	Divieto di fumare in alcune aree per prevenire incendi o esplosioni.	Verbod op roken in bepaalde ruimtes om brand of explosies te voorkomen.	Prohibir fumar en determinadas zonas para evitar incendios o explosiones.	Zakažte kouření v určitých oblastech, abyste předešli požáru nebo výbuchům.	Zabranite pušenje u određenim područjima kako biste sprječili požare ili eksplozije.	Prepovedajte kajenje na določenih območjih, da preprečite požare ali eksplozije.	Tiltsa be a dohányzást bizonyos területeken a tüzekek és robbanások megelőzése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warn vor der Gefahr des Erstickens, oft in Verbindung mit kleinen Teilen oder engen Räumen.	Warns of the danger of suffocation, often associated with small parts or confined spaces.	Avertis le risque d'étouffement, souvent associé aux petites pièces ou aux espaces confinés.	Avverte del rischio di soffocamento, spesso associato a piccole parti o spazi ristretti.	Waarschuwt voor het risico van verstikking, vaak geassocieerd met kleine onderdelen of besloten ruimtes.	Advierte del riesgo de asfixia, muchas veces asociado a piezas pequeñas o espacios reducidos.	Varuje před nebezpečím udušení, které je často spojeno s malými částmi nebo stísněnými prostory.	Upozorava na opasnost od gušenja, često povezanu s malim dijelovima ili zatvorenim prostorima.	Opozarga na nevarnost zadušitve, ki je pogosto povezana z majhnimi deli ali zaprtimi prostori.	Figyelmezhet a fulladás veszélyére, amely gyakran kis alkatrészekkel vagy szűk helyekkel jár együtt.
Warn vor heißen Oberflächen, die Verbrennungen verursachen können.	Warns of hot surfaces that can cause burns.	Avertis des surfaces chaudes pouvant provoquer des brûlures.	Avverte di superfici calde che possono causare ustioni.	Waarschuwt voor hete oppervlakken die brandwonden kunnen veroorzaken.	Advierte de superficies calientes que pueden provocar quemaduras.	Varuje před horkými povrchy, které mohou způsobit popáleniny.	Upozorava na vruče površine koje mogu izazvati opekline.	Opozarga na vroče površine, ki lahko povzroči opekline.	Figyelmezhet a forró felületekre, amelyek égési sérüléseket okozhatnak.
Warn vor der Gefahr durch Laserstrahlung, die zu Augenverletzungen führen kann.	Warns of the danger of laser radiation, which can cause eye injuries.	Avertis du danger du rayonnement laser, qui peut provoquer des blessures aux yeux.	Avverte del pericolo delle radiazioni laser che possono causare lesioni agli occhi.	Waarschuwt voor het gevaar van laserstraling, die oogletsel kan veroorzaken.	Advierte del peligro de la radiación láser, que puede provocar lesiones oculares.	Varuje před nebezpečím laserového záření, které může způsobit poranění očí.	Upozorava na opasnost od laserskog zračenja koje može uzrokovati ozljede oči.	Opozarga na nevarnost laserskega sevanja, ki lahko povzroči poškodbe oči.	Figyelmezhet a lézersugárzás veszélyére, amely szemsérülést okozhat.
Weist auf rutschige Oberflächen hin, um Stürze zu vermeiden.	Indicates slippery surfaces to prevent falls.	Indique les surfaces glissantes pour éviter les chutes.	Indica superfici scivolose per evitare cadute.	Geeft gladde oppervlakken aan om vallen te voorkomen.	Indica superficies resbaladizas para evitar caídas.	Označuje kluzké povrchy, aby se zabránilo pádům.	Označava skliske površine za izbjegavanje padova.	Označuje spolzke površine za preprečevanje padcev.	Csúszós felületeket jelez az esések elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentivamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte celokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.